# Johann Sebastian

# BACH

# Ihr, die ihr euch von Christo nennet

You, who the name of Christ have taken BWV 164

Kantate zum 13. Sonntag nach Trinitatis für Soli (SATB), Chor (SATB) 2 Flöten, 2 Oboen 2 Violinen, Viola und Basso continuo herausgegeben von Frieder Rempp

Cantata for the 13th Sunday after Trinity for soli (SATB), choir (SATB)

2 flutes, 2 oboes

2 violins, viola and basso continuo edited by Frieder Rempp
English version by Henry S. Drinker revised by Robert Scandrett

Stuttgarter Bach-Ausgaben · Urtext In Zusammenarbeit mit dem Bach-Archiv Leipzig

Partitur/Full score



# Inhalt

Vorwort Foreword		3 4
1.	Aria (Tenore) Ihr, die ihr euch von Christo nennet You, who the name of Christ have taken	5
2.	Recitativo (Basso) Wir hören zwar, was selbst die Liebe spricht We hear what Christ, who is love itself, has said	14
3.	Aria (Alto) Nur durch Lieb und durch Erbarmen Only by our love and true compassion	15
4.	Recitativo (Tenore) Ach, schmelze doch durch deinen Liebesstrahl Ah, with the radiance of love's burning ray	19
5.	Aria (Soprano, Basso) Händen, die sich nicht verschließen Those hands, which are ever uplifted	21
6.	Choral Ertöt uns durch dein Güte Now slay us with your goodness	28
Kritischer Bericht		

Zu diesem Werk liegt folgendes Aufführungsmaterial vor: Partitur (Carus 31.164), Studienpartitur (Carus 31.164/07), Klavierauszug (Carus 31.164/03), Chorpartitur (Carus 31.164/05), komplettes Orchestermaterial (Carus 31.164/19).

The following performance material is available: full score (Carus 31.164), study score (Carus 31.164/07), vocal score (Carus 31.164/03), choral score (Carus 31.164/05), complete orchestral material (Carus 31.164/19).

#### Vorwort

Die Kantate Ihr, die ihr euch von Christo nennet zum 13. Sonntag nach Trinitatis ist am 26. August 1725 erstmals aufgeführt worden.1 Der Kantatentext ist bereits 1715, zehn Jahre früher, erschienen in der Sammlung Evangelisches Andachts-Opffer von Salomon Franck, der für viele Weimarer Kantaten Bachs die Texte gedichtet hat. In der autographen Partitur allerdings lassen sich keine Anzeichen älterer Kompositionen entdecken; sie ist durch den flüchtigen Schriftduktus und zahlreiche Berichtigungen hinreichend als Erstschrift erkennbar. Die Kantate ist nach BWV 168 die zweite Kantate des Weimarer Textdichters, die Bach erst in Leipzig vertonte. Dennoch orientiert sich Bach in seiner Gestaltungsweise an einigen der Weimarer Kantaten nach Texten aus dem Andachts-Opffer.<sup>2</sup> Der vorliegende Text bezieht sich hauptsächlich auf das Gleichnis vom barmherzigen Samariter des Sonntagsevangeliums; dementsprechend bilden "Barmherzigkeit", "Erbarmen" und "wahre Christenliebe" die zentralen Begriffe des Textes, die Bach wohl zu der kammermusikalischen Einrichtung der Kantate veranlasst haben. Die 2 Traversflöten, 2 Oboen und die Streicher werden in den solistischen Sätzen nicht kontrastierend eingesetzt, sondern entweder im reinen Streichersatz, duettierend oder unisono. Erst im Schlusschoral kommen Chor und vollstimmiges Orchester zum Einsatz.

Der erste Satz, eine von Streichern begleitete Tenor-Arie, beginnt mit einem achttaktigen Instrumentalritornell, dessen anfänglicher Quintschritt abwärts als eine Art melodisches Startsignal wirkt. Sowohl die Thematik des instrumentalen Geschehens als auch die der Singstimme werden von diesem Ritornell bestimmt; lediglich die beiden Abschnitte über "wo bleibet die Barmherzigkeit" bilden hiervon eine Ausnahme. Statt eines Dacapo wird der Text zweimal vollständig wiederholt, so dass die Arie in zwei ungleich große Teile nach dem Schema A B A' B' gegliedert ist. Das anschließende Seccorezitativ für Bass ist vor allem durch seine Textbezüge interessant: So wird in den Zeilen 2 bis 4 ("Die mit Barmherzigkeit ... Barmherzigkeit erlangen") auf die Bergpredigt Mt 5,7 Bezug genommen und durch ein Arioso musikalisch hervorgehoben; die Zeile "er klopft an unser Herz, doch wirds nicht aufgetan" spielt auf Mt 7,7 an. Und schließlich beziehen sich die Zeilen zu "Der Priester und Levit..." auf das Gleichnis vom barmherzigen Samariter (Lk 10,30-37). Im dritten Satz, einer von zwei Traversflöten begleiteten Alt-Arie, bestimmen Seufzermotive des Eingangsritornells das instrumentale Geschehen. Der Alt übernimmt diese Motivik, führt sie aber auf selbständige Weise fort. Auch diese relativ kurze Arie verzichtet auf ein Dacapo, stattdessen wird der zweite Teil in verkürzter Form wiederholt. Wie in der ersten Arie benutzt Bach den Vokaleinbau, das Hineinsingen in das Instrumentalritornell, zur Einheitsgestaltung des Satzes. Satz 4, ein streicherbegleitetes Tenor-Rezitativ, erhält seiVon dieser Kantate sind die autographe Partitur und der originale Stimmensatz erhalten. Beide gelangten über C. P. E. Bach und verschiedene Zwischenbesitzer in die damalige Königliche Bibliothek, heute Staatsbibliothek zu Berlin, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv.

Eine kritische Ausgabe der Kantate wurde erstmals 1887 von Franz Wüllner in Band 33 der Gesamtausgabe der Bach-Gesellschaft (BG 33) vorgelegt. In der Neuen Bachausgabe ist sie 1958 (Kritischer Bericht 1959) in Band I/21 erschienen, herausgegeben von Werner Neumann.

Für die Erlaubnis zur Edition sei der Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv, gedankt.

Göttingen, im April 2017

Frieder Rempp

Carus 31.164 3

nen eindrucksvollen, dem Text von der Christenliebe gemäßen Charakter vor allem durch Passagen gleichmäßig fließender Achtel. Das folgende, als Aria bezeichnete Duett für Sopran und Bass wird von allen unisono geführten Instrumenten außer der Viola begleitet. Auffallend ist die kunstvoll verschränkte Satzstruktur: Auf das sechstaktige Thema des Eingangsritornells folgt eine Themenumkehrung, die bereits in Takt 2 durch den Continuo angedeutet wird. Auch hier ist die melodische Gestaltung von Instrumental- und Vokalstimmen weitgehend angenähert, so dass der Eindruck eines einheitlichen vierstimmigen Satzes entsteht. Ein zusätzliches Moment der Einheitgestaltung wird durch die kanonische Stimmführung der beiden Singstimmen zu Beginn eines jeden Textabschnitts erreicht, im weiteren Verlauf werden Sopran und Bass jedoch frei weiter geführt. Auch hier verzichtet Bach auf ein Dacapo, sondern wiederholt den Text in gedrängter Form und beendet den Satz mit einer notengetreuen Wiederholung des Anfangsritornells. Ein schlichter Choralsatz über die 5. Strophe des Liedes Herr Christ, der einig Gotts Sohn von Elisabeth Cruciger (1524) beschließt die Kantate.

Datierung nach Alfred Dürr, Zur Chronologie der Leipziger Vokalwerke J. S. Bachs. Zweite Auflage: Mit Anmerkungen und Nachträgen versehener Nachdruck aus Bach-Jahrbuch 1957, Kassel 1976, S. 147ff

 <sup>2</sup> Es sind dies die Kantaten BWV 132, 152, 161–163 und 165.

#### **Foreword**

The cantata Ihr, die ihr euch von Christo nennet (You, who the name of Christ have taken) was first performed on the 13th Trinity Sunday, 26 August 1725.1 The text for the cantata had already been published in 1715, ten years previously, in Salomon Franck's collection Evangelisches Andachts-Opffer. Franck was the author of many of the texts for Bach's Weimar cantatas. However, the autograph score reveals no traces of older compositions; the perfunctory handwriting and the numerous corrections clearly identify it as the first written record. The present cantata is the second work – after BWV 168 – on texts by the Weimar poet which Bach only set to music in Leipzig. In his compositional approach, Bach nevertheless oriented himself on some of the Weimar cantatas based on texts from the Andachts-Opffer.2 The present text refers mainly to the gospel reading for the Sunday, the Parable of the Good Samaritan; accordingly, the central concepts of the text such as "Barmherzigkeit" (compassion), "Erbarmen" (mercy) and "wahre Christenliebe" (fervent Christian love) probably motivated Bach's chamber-musical scoring of the cantata. The 2 transverse flutes, 2 oboes and strings are not used to create contrast in the soloistic movements; instead, they are either pure string settings, in duet or fullvoiced unison. Choir and orchestral tutti are only deployed in the final chorale.

The first movement, a tenor aria accompanied by strings, begins with an eight-measure instrumental ritornello; the opening interval of a descending fifth acts as a kind of melodic starting signal. The ritornello determines the thematic material for both the instrumental accompaniment and the solo voice, with the exception of the two sections on "wo bleibet die Barmherzigkeit" (where can his compassion now be seen). Instead of a da capo, the entire text is repeated twice, so that the aria is structured in two sections of unequal size (A B A' B'). The following secco recitative for bass is particularly interesting on account of its textual references: lines 2 to 4 ("Die mit Barmherzigkeit ... Barmherzigkeit erlangen" (Blest are the merciful for they shall receive mercy) refer to the Sermon on the Mount (Matt. 5:7) and are emphasized musically by their arioso setting; the line "er klopft an unser Herz, doch wirds nicht aufgetan" (He knocks upon our hearts, we turn our backs to him) refers to Matt. 7:7 and finally, the lines on "Der Priester und Levit" (the Levite and the priest) refer to the Parable of the Good Samaritan (Luke 10:30-37). In the third movement, an aria for contralto accompanied by two transverse flutes, the sigh motives from the instrumental ritornello characterize the instrumental accompaniment. The contralto takes over this motive but develops it autonomously. This relatively short aria also forgoes a da capo section; instead, the second section is repeated in an abridged form. Like in the first aria, Bach uses the vocal inserts sung into the instrumental ritornello to create

The autograph score and the original set of parts of this cantata are extant. Both found their way via C. P. E. Bach and various intermediate owners into the "Königliche Bibliothek," now: Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv.

The first critical edition of this cantata was presented in 1887 by Franz Wüllner in volume 33 of the Bach-Gesellschaft's complete edition (BG 33). In the Neue Bach-Ausgabe, it was published in 1958 (Critical Report: 1959) in volume I/21, edited by Werner Neumann.

Sincere gratitude is expressed to the Staatsbibliothek zu Berlin – Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv for the permission to publish.

Göttingen, April 2017 Translation: David Kosviner Frieder Rempp

a unified structure in the movement. Movement 4 is a recitative for tenor accompanied by strings; passages of evenly flowing eighth notes lend it a striking character, appropriate to the text dealing with Christian love. The following duet for soprano and bass is titled Aria; it is accompanied by all the instruments except viola in unison. Its elaborately interwoven compositional structure is remarkable: the six-measure subject of the opening ritornello is followed by an inversion of the subject which is already hinted at by the continuo part in measure 2. Also in this movement, the melodic material of the instrumental and vocal parts is largely related, so that the impression of a unified four-part setting is created. An additional unifying effect is achieved by means of canonic entries in the two vocal parts at the beginning of each section of the text; subsequently, however, soprano and bass continue in autonomous melodic lines. Once again Bach foregoes a da capo section, instead repeating the text in condensed form and ending with an exact repetition of the opening ritornello. The cantata closes with an unadorned chorale setting on the 5th verse of the chorale Herr Christ, der einig Gotts Sohn by Elisabeth Cruciger (1524).

Dated according to Alfred Dürr, Zur Chronologie der Leipziger Vokalwerke J. S. Bachs. Zweite Auflage: Mit Anmerkungen und Nachträgen versehener Nachdruck aus Bach-Jahrbuch 1957, Kassel, 1976, np. 147ff

pp. 147ff.

The cantatas in question are BWV 132, 152, 161–163 and 165.

# Ihr, die ihr euch von Christo nennet

You, who the name of Christ have taken



Aufführungsdauer / Duration: ca. 17 min. © 2017 by Carus-Verlag, Stuttgart - CV 31.164

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law. Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

edited by Frieder Rempp English version by Henry S. Drinker revised by Robert Scandrett

















### 2. Recitativo















20

## 5. Aria

















<sup>\*</sup> In den Stimmen für Flauto I, II ist der Choral nicht enthalten, doch ist ihre Mitwirkung anzunehmen. The Flauto I, II parts do not contain the chorale, but their participation can be assumed.

### Kritischer Bericht

#### I. Quellen

A. Die autographe Partitur. Staatsbibliothek zu Berlin -Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendelssohn-Archiv (D-B). Signatur: Mus. ms. Bach P 121.

Die Partitur gehörte zum Erbteil C. P. E. Bachs, wie das 1790 gedruckte Verzeichniß des musikalischen Nachlasses des verstorbenen Capellmeisters Carl Philipp Emanuel Bach, S. 80, ausweist. Über verschiedene Zwischenbesitzer gelangte die Hs. 1811 an die Berliner Sing-Akademie, aus deren Beständen sie dann 1855 von der damaligen Königlichen Bibliothek Berlin erworben wurde. Die Hs. besteht aus 8 Bll. (4 Einzelbogen) vom Format 33,5 x 19,7 cm; sie wird in einem graublauen Papierumschlag aufbewahrt, der die von C. P. E. Bach stammende Aufschrift trägt Dom. 13 post Trinit. | Ihr, die ihr euch von Xsto nennet | a | 4 Voci | 2 Trav. | 2 Hautb. | 2 Viol. | Viola | e | Contin. | di | J. S. Bach. Der autographe Kopftitel der Partitur lautet J. J. Dõica 13 post Trinit. Als WZ ist zu erkennen Bl. a) Kelch, darunter G A W, doppelstrichig, in Schrifttafel, zwischen Stegen (NBA IX/1, Nr. 99), Bl. b) leer.

Zur Partitur gehörten ursprünglich auch "einige Stimmen" (Dubletten), die später mit dem originalen Stimmensatz vereinigt wurden. Die Partitur ist durch ihren Konzeptschrift-Charakter als Erstschrift erkennbar; sie ist in ihrer Lesbarkeit durch Tintenfraß und spätere buchbinderische Maßnahmen teilweise eingeschränkt.

B. Der originale Stimmensatz. Staatsbibliothek zu Berlin -Preußischer Kulturbesitz, Musikabteilung mit Mendels sohn-Archiv (D-B). Signatur: Mus. ms. Bach St 60.

Auch wenn er in dessen Nachlasskatalog keir nung findet, so stammt der Stimmensatz ebe dem Besitz C. P. E. Bachs. Das beweist der von gernindert. Bach beschriftete graublaue Papierumsc gleichlautenden Aufschrift Dom. 13 ihr euch von Xsto nennet | a | 4 Vc Viol. | Viola | e | Cont. | di | J. S zervermerk Voss. Das WZ al<sup>1</sup> der Partitur A, das Boge 34 x 40 cm. Die Stimmen Soprano. 1 . Johann Andreas Kuhr B 2 Alto B 3 Te ر. Schreiber: Kuhnau B 4 , 6. Schreiber: Kuhnau В .te). 1 Bg. 3. S.; Satz 1, 4, 5, der Lagenordung des Stimmensatzes (Biblio-Gordnet, wobei die Stimmdubletten **B 5, B 7** und Continuo vor den Erststimmen eingelegt worden

ensätzliche Zählung nach einer (fiktiven) Partiturord.c. Bericht NBA I/21, S. 58ff. ist in Klammern wiedergege-

ben. - Nummerierung der Schreiber nach NBA I/21.

Die Identifizierung der Schreiber folgt NBA IX/3.

(Satz 1, 4, 6), Anon. IIf (Satz 5) B 7 (12) Violino 2do. (Dublette). 1 Bg., 3 S.; Schreiber:

Anon. IIIa (Satz 1, 4, 5), Kuhnau (Satz 6)

**B 6** (9) Violino Primo. 1 Bg., 3 S.; Schreiber: Kuhnau

**B 8** (11) *Violino 2do.* 1 Bg., 3 S.; Schreiber: Anon. L 22 (Satz 1, 4, 6), Anon. L 21 (Satz 5)

(13) Viola. 1 Bl., 2 S.; Satz 1, 4, 6. Schreiber: Kuhnau

**B 10** (5) *Travers.* 1. 1 Bl., 2 S.; Schreiber: Kuhnau (Satz 3), Anon. IIf (Satz 5)

B 11 (6) Travers 2. 1 Bl., 2 S.; Schreiber: Kuhnau (Satz 3), Anon. IIf (Satz 5)

**B 12** (7) *Hautb: 1.* 1 Bl., 2 S.; Satz 5, 6. Schreiber: Kuhnau

B 13 (8) Hautb: 2. 1 Bl., 2 S.; Satz 5: Schreiber: Anon. L 21 (Satz 5), Kuhnau (Satz 6)

**B 14** (15) Continuo, transponiert, teilbeziffert. 1 Bg., 5 S.; Sätze 1-6. Schreiber: Anon. IId. Die Bezifferung der beiden Rezitative ist autograph.

**B 15** (14) *Continuo*. 1 Bg., 4 S.; Schreiber: *C* lob Meißner (Satz 1 ab T. 77, Satz (Satz 1, Anfang)

Der Stimmensatz wurde von Br ständig durchgesehen. Von ist nur die Viola **B 9** einer g an worden. Daher finden ' mik sowie etliche Bögen ' Stimme.

Zwei weiter erliner Staatsbib-.iunderts haben sich liothek au als Ab ach ے erwiesen; für die Editior Jeutung.

> ar offentlicht in Salomon Francks *Opffer*, Weimar 1715, S. 152–155.

nationen sei auf den Krit. Bericht I/21, Evaluation von Werner Neumann (1959) verwiesen ie Digitalisate der Quellen unter www. bach-

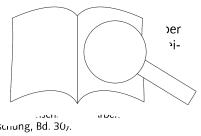
#### 1. Zur Edition

τ<sub>e</sub>,

Die Stuttgarter Bach-Ausgaben verstehen sich als kritische Ausgaben. Der Notentext wird unter Berücksichtigung des aktuellen Forschungsstandes durch einen kritischen Vergleich der erreichbaren Quellen gewonnen. Die Textredaktion orientiert sich an den Editionsrichtlinien, wie sie für die Denkmäler- und Gesamtausgaben unserer Zeit entwickelt wurden.3 Instrumentenangaben und Satztitel werden vereinheitlicht, der originale Wortlaut kann den Einzelanmerkungen entnommen werden Die Einzelsätze sind in den Quellen nicht r

Alle Eingriffe des Heraus die Anpassung an model

Editionsrichtlinien Musik Forschungsinstitute in de von Bernhard R. Appel und Landgraf, Kassel 2000 (= N der Gesellschaft für Musikforschung, Bd. 30).



spielsweise die Ersetzung heute ungebräuchlicher Schlüssel - hinausgehen, werden in geeigneter Weise dokumentiert. Manche Entscheidungen, etwa die Ergänzung von in den Vorlagequellen fehlenden dynamischen Bezeichnungen, Staccatopunkten oder Bögen aufgrund eindeutiger Analogien, die insgesamt sehr behutsam erfolgen, können bereits im Notentext durch Kleinstich, Kursivdruck, Strichelung oder auch Klammern gekennzeichnet werden und bedürfen im Kritischen Bericht keiner gesonderten Erwähnung. In den Einzelanmerkungen werden alle Abweichungen von den Vorlagequellen sowie wesentliche Unterschiede zwischen ihnen festgehalten.

Vorlagequellen sind die Partitur A, die nach Schriftduktus und Korrekturreichtum als Erstschrift zu erkennen ist, sowie die Stimmen B. Priorität haben die Lesarten von A, wobei deren Lesarten, die durch Papierschäden oder durch buchbinderische Eingriffe nicht mehr erkennbar sind, stillschweigend durch die Lesarten der Stimmen B ersetzt werden. Die Vortragsbezeichnungen folgen jeweils der besser bezeichneten Quelle, über fehlende Zeichen in A und B wird in Zusammenfassungen vor den Einzelanmerkungen berichtet. Nicht berichtet wird über umfangsbedingte Hochoktavierungen des transponierten Orgelcontinuo B 14.

#### III. Einzelanmerkungen

Abkürzungen: A = Alto; a. corr. = ante correcturam, APkt, APkte = Artikulationspunkt, -punkte; B = Basso; Bc = Basso continuo; Beziff. = Bezifferung, Bg = Bogen, Bögen; Fl trav = Flauto traverso; HBg = Haltebogen, -bögen; Instr. (bei Satz 5) = Instrumentalstimmen; Ob = Oboe; S = Soprano; SBA = Stuttgarter Bach-Ausgabe; T = Tenore; T. = Takt; Va = Viola; VI = Violino; VPkt = Verlängerungspunkt; ZZ = Zählzeit. Zitiert wird in der Reihenfolge Takt - Stimme, Zeichen im Takt (N oder Pause, Vorschlagsnoten werden nicht gezählt) - Quelle: L Bemerkung.

#### Satz 1

20/2

VII3

25

Enthalten in A, B 3, 5-9, 14, 15. In **A** fehlen folgende Bg (Takt/Bg): VI I: 43, 46, 89. - Va: 2/1+2, 4/2+3, 8/1+2, 14, 28/2+3, 29/2+3, 3v 38/2, 40/1, 42, 48/2, 49/1+2, 53, 5<sup>7</sup> 68/1, 69/1, 75/1+2, 82/2, 87/1+7 100/1+2, 102, 103/1+2, 104/1, 78. - Bc: 3/3, 4/1+2, 20/1, 2<sup>4</sup> Dynamische Zeichen und A

In den Stimmen B fehle. **-1**9/1 **5**: **5** . 59/1+2, 64. 3, 30, 94, 98. - **B** - **В 9**: 39/2. - **F** 3, 45/2, 47/1-3, 49/1+2, 50/1 · **B 15**: 3, 18/2+3, 20/1, 21/1+2 ره/1, 49/1+2, 50/1+2, 59/1+ Die giert aus 12/8, in **B 15** ist irr-

tί

unklar korr. aus 🎵 G-A-B

**B 15**: HBg fehlt

A: tr fehlt

A, B 14, 15 notieren nur 👵 (2. Note

A, B 3: Bg nur bis 2. Note

**B 15** ohne Taktstrich

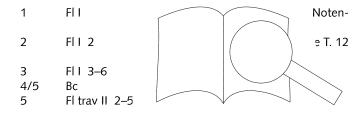
**B** 5 notiert  $g^1$ , Note in **B** 6 verdickt

27 Bc 4 **B 14**, **15** notieren *b* (1 Ton zu hoch) 31 Bc 1-2 A, B 14, 15 notieren nur 👵 (2. Note fehlt) 32 VIII2 A, B 7, 8: ohne \$ 34 T 1ff. **B 3**: Bg nur bis 2. Note 36 Bc 8 **B 14**, **15**: \(\beta\) zur Note fehlt 37 Bc 2 40 Bc 1-2 B 14, 15: HBg fehlt 47 Bc 6 B 14, 15: ohne \$ 52 Bc 4 **B 14**, **15**: ohne **b** 62 Bc 3 **B 14**, **15**: ohne **→**, in **A** undeutlich 70 Bc 7 **B 14**: Note hochoktaviert (Überschreitung des Orgel-Ambitus) 72 Bc 4-6 **B 14**: 2. Notengruppe nicht notiert 73-74. VI II 5f. B 7, 8: HBg von letzter Note T. 73 zu 1. Note in T. 74 fehlt 74 Bc 1-2 B 14: HBg fehlt 76-77 VΠ B 5, 6: HBg von letzter № <sup>7</sup>6 zu 1. Note in T. 77 fehlt Bc B 14: HBg von letz Note in T. 77 feb 78 Bc 3-4 B 14: HBg fel 80/81 Bc 1ff. B 14: Tak+ T. 81 fe' 86 Bc 3 **A**: k fr 89 T 3 90 Bc 3, 7 .lote (Trans-102 Bc 1f 103 Bς att | vor Note (Trans-Satz ? ١, Β ∠überschrift einheitlich Recit.; Er . 14: HBg fehlt (in **B 15** ₀) A ohne Vorschlagsnote **B 4** liest den statt des **B 4** ohne Bg Evaluation B 15 liest A (so A a. corr.) B 14 notiert irrtüml. \(\beta\) statt \(\beta\) B 4 ohne 🔿

Enthalten in A, B 2, 10, 11, 14, 15. Satzüberschrift in A Aria à 2 Travers., in **B 2** ohne Überschrift, in den Instrumentalstimmen

Der Satz ist in A und den Instrumentalstimmen B nur bis T. 37 mit Dacapo-Vermerk ausgeschrieben; in B 2 sind 8 Taktpausen notiert. Über fehlende Bg in den einzelnen Quellen wird in den Anmerkungen berichtet.

Der transponierten Continuo-Stimme B 14 sind versehentlich vier statt drei b vorgezeichnet, der Notentext ist aber entsprechend der richtigen Vorzeichnung von drei ♭ eingetragen (d ohne vorgesetztes bist also als d und nicht als des zu lesen). Die Balkensetzung der Achtelgruppen im Bc folgt A, da eine artikulatorische Bedeutung der Balkung nicht ausgeschlassen werden kann.



_				6 2 5	A   D
9	Instr.		57	S 2–5	<b>A</b> ohne Bg
		den; in SBA zu T. 45 gesetzt	60	B 1–4	A ohne Bg; in B 4 Bg 2.–5. Note
11	Bc 2	ohne   in allen Quellen	63/64	VH	B 5, 6: HBg fehlt
16	A	A schreibt <i>selber wir</i> , SBA folgt <b>B 2</b>	65	Fl trav II 5	B 11: irrtüml. \$ vor Note
19	Fl II trav 2	B 11: # zur Note fehlt	71	Bc 6–7	<b>B 15</b> notiert irrtüml. <i>d-c</i> (statt <i>c-d</i> )
21	A 2–3	<b>B 2</b> ohne Bg	75	B 1–2	<b>A</b> ohne Bg
	Fl II trav 3–6	<b>B 11</b> ohne Bg	82	Bc 6	A, B 14, 15: Note ohne Vorzeichen
22	Fl trav I	ZZ 4 <b>B 10</b> : letzter Bg fehlt	83	Bc 1ff.	<b>B 14</b> : 1. Notengruppe mit 5 Noten,
22			03	DC III.	
	FI trav II	ZZ 4 <b>B 11</b> ohne Bg			‡ zu 6. statt zu 5. Note
23	Fl trav I	ZZ 3 <b>B 10</b> notiert irrtüml. 🎝	84	Bc 4	A, B 14, 15: Note ohne \( \begin{aligned} \beg
	Fl trav II 4	B 11 notiert irrtüml. h			gänzt
	Bc 6	B 14, 15: Note ohne Vorzeichen (Note	85	Fl trav II 3	B 11: irrtüml. կ vor Note
	DC O				
		in <b>A</b> durch Tintenfraß defekt)	87	Instr. 3	in <b>A</b> und allen Quellen <b>B</b> ohne \$
24	A 5 –6	<b>A</b> ohne Bg		B 3	A: tr fehlt
	Fl trav II 6	A, B 12: > zur Note fehlt, nach Fl travl	88	Instr. 3, 5	zu 3. Note fehlt in <b>A</b> und allen Quellen
		und Alto korr.		,	<b>B</b> , zur 5. Note vorhanden
25	El 4 1		00	Instr 7	
25	Fl trav I	ZZ 2 <b>B 10</b> ohne Bg	90	Instr. 7	in A und allen Quellen B ohne \$
26	Fl trav I	ZZ 4 <b>B 10</b> ohne Bg	91, 93,	В	B 4 schreibt jeweils das statt
30	Вс	ZZ 2 <b>B 14</b> ohne Bg	95, 97		
33	Bc 2	B 14: Note hochoktaviert	93-97	B 2ff.	A ohne unterlegten Tey'
35		<b>B 11</b> notiert irrtüml. $\int e^2 d^2$	94/97	Instr. 4/3	A und alle Quellen P
36	FI trav II	<b>A</b> ohne Bg 6.–7. Note; <b>B 11</b> : ZZ 4 nicht	96	S	ZZ 2–4 1. Bg fehlt
		notiert			in A \\\\
37	Fl trav I 2ff.	<b>B 10</b> : Bg fehlen durchweg	97	B 2-4	A ohne Bg
37	II liav I ZII.	b 10. bg leffielf durchweg			Page 14
			97f.	Fl trav I, II	B 10, 11
Satz 4			99	S 2	A: \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\)
Enthal	ten in <b>A B 3</b> · <b>5</b> – <b>9</b>	9, <b>14</b> , <b>15</b> . Bezifferung in <b>B 14</b> . <b>A</b> , <b>B 3</b> ohne	100	S 1–2	Ar
		-9 Recit: bzw. <i>Rec:</i> in <b>B 5</b> .		VI II 3–4	7 8 ( O ) n frem-
Salzul	berschillt, ill <b>b</b> 3-	-9 Recit. DZW. Rec. III <b>B</b> 9.		VIII 3-4	ZZ 2-4 1. Bg fehlt in A  A ohne Bg B 10, 11  A: \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  B \( \frac{1}{2} \)  B \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  B \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  B \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  B \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  B \( \frac{1}{2} \)  A \( \frac{1}{2} \)  B \(
				/	oh, oh, oh och oktaviert  re. ir. lle oe en B, Note in A zu tief Parallelstellen T. 18 und
1	Va	<b>A</b> ohne <i>piano</i> -Vorschrift	101	Bc 1 /	oh، ع مراکب عدhoktaviert
5–6	Вс	<b>B 14</b> , <b>15</b> : HBg von letzter Note T. 5 zu 1.	105	Instr. //	re.\\\\\B
5 0	БС		103	VII	·ir
		Note, T. 6 fehlt		. \ /\	in ole
5–8	Bc 1ff.	<b>B 14</b> bis T. 8, 1. Note hochoktaviert	106	r \ \	│ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │ │
		(Überschreitung des Orgel-Ambitus ab			Parallelstellen T. 18 und
		3. Note)		$\langle \ \ \ \ \ \rangle$	5 Mar
_	T 2 // / / 2		107		sen $d^2$
6	T 3/VI I 2	A, B 3, 5, 6 jeweils ohne -Vorzeichen,	107	\	> iii sen a²
		nach Beziff. gefordert	/\		, 5 notieren klingend d
11	T 1	A, B 3: ohne -Vorzeichen		$\langle \cdot \rangle$	ン , 8: irrtüml. \ zur Note, in B 13 \ aus
13	VII2	A, B 3, 5, 6 jeweils ohne \( \rightarrow \)-Vorzeichen,			ь .
13	VIIZ		$\langle \cdot \rangle$	Coby	D F C 44 notionan bai alajah Tanbahan
		nach Beziff. gefordert	\	2 VII. 1f	B 5, 6, 11 notieren bei gleich Tonhöhen
14	VI I ZZ 4	<b>B 5</b> , <b>6</b> ohne Bg	\	$^{\sim}$ C	; in <b>B 10</b> , <b>12</b> :
				.:O <sup>1</sup>	<b>B 5</b> , <b>6</b> : HBg von letzter Note T. 124 zu 1.
Satz 5			\/_	XII	Note T. 125 fehlt
		D. F. O. 40. 45. L'Ilbarrachwith in A. Am	~~~ <i>`\\\</i>	1.5	
		B <b>5–8</b> , <b>10–15</b> . Überschr <sup>:4</sup> in <b>A</b> Ar	19,	3 4-5	A ohne Bg
uni so	<i>ni</i> , in <b>B 5</b> , <b>6</b> <i>Ai</i>	ria all unisoni und / \`oni / \\ \	, _ <b>\</b> ,	S 1–3	<b>B 1</b> liest <i>Himmel</i> statt <i>Heyland</i>
schied	licher Groß-/Kle	inschreibung in	13/13 🌷	2 VI I 1f.	B 5, 6: HBg fehlt
	Überschrift in <b>B 1</b>	Lund R 4	·34	S 1–5	<b>B 1</b> ohne Bg
OHITE (	okalstimmen in <b>A</b>	DA and D	135	B 5–6	A ohne Bg
Die Vo	okaistimmen in 🗛	Rind R = \ //\`	コスカ		A onne kg
pauser		, B T and D	133		
-	n. Segno nach T.	2 in A u	136	Bc 1	B 14: Note hochoktaviert (sic)
	n. Segno nach T.	2 in A I'	136		
a	n. Segno nach T.	ria all unisoni und oni inschreibung in und B 4.  B 1 und B  2 in A u	136		
9	n. Segno nach T.	2 in A (r)	Saiz 6	Bc 1	B 14: Note hochoktaviert (sic)
9 13	n. Segno nach T. VI II, Ob II 3 Instr. 5	2 in A u  B 7,  B 2,  Zeichnet	Enthalte	Bc 1 en in <b>A</b> und alle	B 14: Note hochoktaviert (sic) en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten-
9 13 17	n. Segno nach T.  VI II, Ob II 3  Instr. 5  Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  Zeichnet  J. R 11 notiert	Enthalte	Bc 1 en in <b>A</b> und alle	B 14: Note hochoktaviert (sic)
9 13 17	n. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	B 7,  B 7,  A 11 and b 2 and b	Enthalte stimme	Bc 1 en in <b>A</b> und allo n <b>B 11</b> und <b>12</b> ,	B 14: Note hochoktaviert (sic) en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten-
9 13 17	n. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	B 7,  B 7,  Zeichnet  B 11 notiert  Note in allen	Enthalte stimme auszuge	Bc 1 en in <b>A</b> und allon <b>B 11</b> und <b>12</b> , ehen.	B 14: Note hochoktaviert (sic) en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber
9 13 17	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	B 7, Zeichnet  B 7, Note in allen  n Parallelstellen T.	Enthalte stimme auszuge	Bc 1 en in <b>A</b> und allon <b>B 11</b> und <b>12</b> , ehen.	B 14: Note hochoktaviert (sic) en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten-
9 13 17	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	B 7,  B 7,  Zeichnet  Zeichnet  A 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.	Enthalte stimme auszuge Satzübe	Bc 1 en in <b>A</b> und alle n <b>B 11</b> und <b>12</b> ehen. erschrift in <b>A</b> , <b>B</b>	B 14: Note hochoktaviert (sic)  en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.
9 13 17	n. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	B 7,  B 7,  B 7,  City of Parallelstellen T.  City of Zu 1. Note, in A zu 1.	Enthalte stimme auszuge	Bc 1 en in <b>A</b> und allon <b>B 11</b> und <b>12</b> , ehen.	B 14: Note hochoktaviert (sic)  en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg
9 13 17	n. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	B 7,  B 7,  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zt  zu 1. Note, in A zu 1.	Enthalte stimme auszuge Satzübe	Bc 1 en in A und alle n B 11 und 12 ehen. erschrift in A, B VI II 1–2	B 14: Note hochoktaviert (sic)  en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg
9 13 17	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	B 7,  B 7,  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zu 1. Note, in A zu 1.  nsystem; in der Ausgabe zu	Enthalte stimme auszug Satzübe	Bc 1 en in A und alle n B 11 und 12 ehen. erschrift in A, B VI II 1–2 T, Va 1–3	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Bg Eermato fehlt in A
9 13 17	n. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	B 7,  B 7,  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zu 1. Note, in A zu 1.  a zu 1. Note, in A zu 1.  a zu 2.  a zu 2.  a zu 3.  b zu 4.  c zu 1.	Enthalte stimme auszug Satzübe	en in A und allen B 11 und 12, ehen. erschrift in A, B VI II 1–2 T, Va 1–3 T 3–6	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Par Fermato fahlt in A A, B
9 13 17	n. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zu 1. Note, in A zu 1.  zu 1. Note, in A zu 1.  system; in der Ausgabe zu  etzt  is ohne Bg	Enthalte stimme auszug Satzübe	en in A und allen B 11 und 12 ehen. erschrift in A, B  VI II 1–2 T, Va 1–3 T 3–6 Va 1–2	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Par Fermato fehlt in A A, B 7 B 1
9 13 17	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  Zeichnet  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zt  1 Note, in A zu 1.  risystem; in der Ausgabe zu  etzt  sis ohne Bg  zur Note fehlt, in B 6 nachgetragen	Enthalte stimme auszug Satzübe	en in A und allen B 11 und 12, ehen. erschrift in A, B VI II 1–2 T, Va 1–3 T 3–6	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Par Fermato fahlt in A A, B
9 13 17	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  Zeichnet  A 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  Zt  Zu 1. Note, in A zu 1.  System; in der Ausgabe zu  List ohne Bg  Zizur Note fehlt, in B 6 nachgetragen  7: 8, 13: HBg fehlt ieweils	Enthalte stimme auszug Satzübe 2 9	en in A und allen B 11 und 12 ehen. erschrift in A, B  VI II 1–2 T, Va 1–3 T 3–6 Va 1–2 Bc 1–2	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Bar Fermato fehlt in A A, B 7 B 1 B 1
9 13 17	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zt  zu 1. Note, in A zu 1.  system; in der Ausgabe zu  etzt  als ohne Bg  7, 8, 13: HBg fehlt, in B 6 nachgetragen  7, 8, 13: HBg fehlt jeweils	Enthalte stimme auszug Satzübe	en in A und allen B 11 und 12 ehen. erschrift in A, B  VI II 1–2 T, Va 1–3 T 3–6 Va 1–2 Bc 1–2 A 2	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Bg Eermato fehlt in A A, B B B B B
9 13 17	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zt  zu 1. Note, in A zu 1.  system; in der Ausgabe zu  als ohne Bg  # zur Note fehlt, in B 6 nachgetragen  7; 8, 13: HBg fehlt jeweils  A ohne Bg	Enthalte stimme auszug Satzübe 2 9	en in A und allen B 11 und 12 ehen. erschrift in A, B  VI II 1–2 T, Va 1–3 T 3–6 Va 1–2 Bc 1–2 A 2 A/VI II 1–3	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Par Fermato fehlt in A A, B 7 B 7 B 8 B 8 B 8 B 8
9 13 17 19	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zu 1. Note, in A zu 1.  is ohne Bg  # zur Note fehlt, in B 6 nachgetragen  7; 8, 13: HBg fehlt jeweils  A ohne Bg  B 5:   statt   vor Note	Enthalte stimme auszug Satzübe 2 9	en in A und allen B 11 und 12 ehen. erschrift in A, B  VI II 1–2 T, Va 1–3 T 3–6 Va 1–2 Bc 1–2 A 2 A/VI II 1–3 T/ Va 1–2	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Bg Eermato fehlt in A A, B B B B B
9 13 17 19	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zt 1. Note, in A zu 1.  is ohne Bg  zur Note fehlt, in B 6 nachgetragen  7, 8, 13: HBg fehlt jeweils  A ohne Bg  B 5: statt \$\( \) vor Note  A, B 15: ausdrücklich \$\( \) vor Note (B 14)	Enthalte stimme auszug Satzübe 2 9	en in A und allen B 11 und 12 ehen. erschrift in A, B  VI II 1–2 T, Va 1–3 T 3–6 Va 1–2 Bc 1–2 A 2 A/VI II 1–3	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Par Fermato fehlt in A A, B 7 B 7 B 8 B 8 B 8 B 8
9 13 17 19 5- 56	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	2 in A u  B 7,  B 7,  Zeichnet  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  Zt  1. Note, in A zu 1.  System; in der Ausgabe zu  Etzt  Sohne Bg  Figur Note fehlt, in B 6 nachgetragen  7; 8, 13: HBg fehlt jeweils  A ohne Bg  B 5: Statt \$\( \text{vor Note} \)  A, B 15: ausdrücklich \$\( \text{vor Note} \)  A potiert \$\( \text{vor Note} \)  RA korrigiert	Enthalte stimme auszuge Satzübe 2 9 10	Bc 1 en in <b>A</b> und allen <b>B 11</b> und <b>12</b> ehen. erschrift in <b>A</b> , <b>B</b> VI II 1–2  T, Va 1–3  T 3–6  Va 1–2  Bc 1–2  A 2  A/VI II 1–3  T/ Va 1–2  B 1–3	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Par Fermato fehlt in A A, B B; B; B; A, B
9 13 17 19 5. 56	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	Zeichnet  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  Zt  Zu 1. Note, in A zu 1.  Zu 1. Note, in A zu 1.  System; in der Ausgabe zu  Lis ohne Bg  Lis zur Note fehlt, in B 6 nachgetragen  7; 8, 13: HBg fehlt jeweils  A ohne Bg  B 5: Statt \( \psi \) vor Note  A, B 15: ausdrücklich \( \psi \) vor Note (B 14 notiert \( c^1 = \) klingend \( d^1 \); NBA korrigiert	Enthalte stimme auszuge Satzüber 2 9 10 12	en in <b>A</b> und allen <b>B</b> 11 und 12 ehen. erschrift in <b>A</b> , <b>B</b> VI II 1–2  T, Va 1–3  T 3–6  Va 1–2  Bc 1–2  A 2  A/VI II 1–3  T/ Va 1–2  B 1–3  B/Bc 4	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Bg A, B 9 ohne Bg Eermate fehlt in A A, B B B B B B B B
9 13 17 19 5- 56	N. Segno nach T.  VI II, Ob II 3 Instr. 5 Instr. 3, 4	zeichnet  B 11 notiert  Note in allen  Parallelstellen T.  zt  zu 1. Note, in A zu 1.  zu 1. Note, in A zu 1.  system; in der Ausgabe zu  etzt  star Note fehlt, in B 6 nachgetragen  7; 8, 13: HBg fehlt jeweils  A ohne Bg  B 5: statt \( \psi \) vor Note  A, B 15: ausdrücklich \( \psi \) vor Note (B 14	Enthalte stimme auszuge Satzübe 2 9 10	Bc 1 en in <b>A</b> und allen <b>B 11</b> und <b>12</b> ehen. erschrift in <b>A</b> , <b>B</b> VI II 1–2  T, Va 1–3  T 3–6  Va 1–2  Bc 1–2  A 2  A/VI II 1–3  T/ Va 1–2  B 1–3	en Stimmen B mit Ausnahme der Flöten- , von der Mitwirkung der Flöten ist aber  9, 14 Choral, sonst Chorale.  B 7, 8 ohne Bg A, B 9 ohne Par Fermato fehlt in A A, B B; B; B; A, B

31 Carus 31.164

# Stuttgart Bach Editions · J. S. Bach's cantatas at Carus-Verlag



1 Wie schön leuchtet der Morgenstern 69 Lobe den Herrn, meine Seele 132 Bereitet die Wege, bereitet die Bahn Ach Gott, vom Himmel sieh darein Wachet! betet! wachet Ich freue mich in dir Ein Herz, das seinen Jesum lebend weiß Ach Gott, wie manches Herzeleid Gott ist mein König Christ lag in Todes Banden Alles nur nach Gottes Willen Ach Herr, mich armen Sünder Wo soll ich fliehen hin Herr, wie du willt, so schicks mit mir Erforsche mich, Gott, und erfahre mein 73 136 Bleib bei uns, denn es will Wer mich liebet, der wird mein Wort halten Abend werden Die Elenden sollen essen 137 Lobe den Herren, den mächtigen König Christ unser Herr zum Jordan kam 76 Die Himmel erzählen die Ehre Gottes der Ehren Liebster Gott, wenn werd ich sterben Du sollt Gott, deinen Herren, lieben 139 Wohl dem, der sich auf seinen Gott Es ist das Heil uns kommen her 78 Jesu, der du meine Seele 140 Wachet auf, ruft uns die Stimme 10 Meine Seel erhebt den Herren Gott, der Herr, ist Sonn und Schild Lobe den Herrn, meine Seele Ein feste Burg ist unser Gott Lobet Gott in seinen Reichen Nimm, was dein ist, und gehe hin (Himmelfahrtsoratorium) Jesus schläft, was soll ich hoffen Wir müssen durch viel Trübsal 12 Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen 82 Ich habe genung 147 Herz und Mund und Tat und Leben Meine Seufzer, meine Tränen - version for Basso (MS) in C minor - BWV 147a, reconstr. Wär Gott nicht mit uns diese Zeit - version for Soprano in E minor - BWV 147, Leipzig version Herr Gott, dich loben wir Erfreute Zeit im neuen Bunde 148 Bringet dem Herrn Ehre 16 Wer Dank opfert, der preiset mich Ich bin vergnügt mit meinem Glücke Man singet mit Freu Gleichwie der Regen und Schnee Nach dir, Herr, ve 85 Ich bin ein guter Hirt 150 18 Es erhub sich ein Streit Wahrlich, wahrlich, ich sage euch Süßer Trost, m O Ewigkeit, du Donnerwort Bisher habt ihr nichts gebeten 152 Tritt auf die 21 Ich hatte viel Bekümmernis in meinem Namen 155 Mein Gr 22 Jesus nahm zu sich die Zwölfe Siehe, ich will viel Fischer aussenden 157 Ich la 23 Du wahrer Gott und Davids Sohn Was soll ich aus dir machen, Ephraim 158 D Ein ungefärbt Gemüte Es reißet euch ein schrecklich Ende 159 25 Es ist nichts Gesundes an meinem Leibe Gelobet seist du, Jesu Christ 16 Ach wie flüchtig, ach wie nichtig Ich hab in Gottes Herz und Sinn **Hochzeit** 27 Wer weiß, wie nahe mir mein Ende 93 Wer nur den lieben Gott lässt walten Gottlob! nun geht das Jahr zu Ende 28 Was frag ich nach der Welt Wir danken dir, Gott, wir danken dir Christus, der ist mein Leben 30 Freue dich, erlöste Schar Herr Christ, der ein'ge Gottessoh 31 Der Himmel lacht! Die Erde jubilieret 97 In allen meinen Taten <sub>ర</sub>! Donnerwort ein mein Herze haben 32 Liebster Jesu, mein Verlangen 98 Was Gott tut, das ist wohl Allein zu dir, Herr Jesu Christ 99 Was Gott tut, das ist w Le Ruh, beliebte Seelenlust 100 Was Gott tut, das ist w , wie dein Name, so ist auch 34 O ewiges Feuer, o Ursprung der Liebe 35 Geist und Seele wird verwirret Nimm von uns, F Erschallet, ihr Lieder Schwingt freudig euch empor Herr, deine A 36 102 Wer da gläubet und getauft wird . 3 Erhöhtes Fleisch und Blut 37 nach dem G Aus tiefer Not schrei ich zu dir 103 Ihr werdet we 175 Er rufet seinen Schafen mit Namen 39 Brich dem Hungrigen dein Brot 104 Es ist ein trotzig und verzagt Ding Du P 40 Darzu ist erschienen die Liebe Gottes 105 Ich ruf zu dir, Herr Jesu Christ Н 41 Jesu, nun sei gepreiset 106 Wo Gott der Herr nicht bei uns hält Am Abend aber desselbigen Sabbats Siehe zu, dass deine Gottesfurcht G Gott fähret auf mit Jauchzen 107 Wa nicht Heuchelei sei 43 44 Sie werden euch in den Bann tun ٦8 F Schmücke dich, o liebe Seele semindert. Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist 181 Leichtgesinnte Flattergeister Schauet doch und sehet ben Himmelskönig, sei willkommen 46 47 Wer sich selbst erhöhet √oll Lachens version in A major or of the control of t will, das g'scheh allzeit 48 Ich elender Mensch - First Leipzig version (1724) 49 Ich geh und suche mit Verl ાં mein getreuer Hirt Sie werden euch in den Bann tun ı Christ, du höchstes Gut 50 Nun ist das Heil und die Frwünschtes Freudenlicht , neben Christen, seid getrost Jauchzet Gott in allen La. 185 Barmherziges Herze der ewigen Liebe ache dich, mein Geist, bereit 52 Falsche Welt, dir 186a Ärgre dich, o Seele, nicht Du Friedefürst, Herr Jesu Christ 54 Widerstehe do 187 Es wartet alles auf dich 55 Ich armer Me Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut Singet dem Herrn ein neues Lied 56 Ich will den K O Jesu Christ, meins Lebens Licht (reconstr. Suzuki) Selig i 57 Preise, Jerusalem, den Herrn Gloria in excelsis Deo 58 A۲ Gott, man lobet dich in der Stille 192 Nun danket alle Gott 59 Das neugeborne Kindelein Ihr Tore zu Zion (reconstruction) Ноль Liebster Immanuel, Herzog der Frommen 194 Meinen Jesum lass ich nicht 195 Mit Fried und Freud ich fahr dahin 190 Erhalt uns. Herr, bei deinem Wort 19: Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott 19 Auf Christi Himmelfahrt allein Gelobet sei der Herr 19 Herr Gott, dich loben alle wir

Aus der Tiefen rufe ich, Herr, zu dir

- version in G minor

- version in A minor

66

Halt ım Gedächtnis Jesum Christ

Also hat Gott die Welt geliebt